

P5631S



DK | Radiatortermostatventil



Indhold

Sikkerhedsforskrifter og advarsler.....	2
Pakkens indhold	3
Tekniske specifikationer	3
Beskrivelse af enheden	4
Installation.....	5
Basisindstillinger	6
Mobilapp	9
Betjeningselementer og funktioner.....	11
Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding	15

Sikkerhedsforskrifter og advarsler



Læs brugsanvisningen, før du tager enheden i brug.



Følg de sikkerhedsforskrifter, der er angivet i brugsanvisningen.

- Læs brugsanvisningen grundigt, før du tager produktet i brug.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, ekstrem kulde, fugt og pludselige temperaturændringer. Dette kan reducere detektorens præcision.
- Anbring ikke produktet på steder, hvor det udsættes for vibrationer og stød – de kan forårsage skade.
- Udsæt ikke produktet for voldsom kraft, stød, støv, høje temperaturer, regn eller fugt – det kan få produktet til at svigte, reducere batteriernes levetid eller deformere plastdelene.
- Udsæt ikke produktet for regn eller høj fugtighed eller dråber eller vandstænk.
- Anbring ikke åbne flammer på produktet som for eksempel et tændt stearinlys etc.
- Anbring ikke produktet på steder med utilstrækkelig luftcirkulation.
- Tildæk ikke produktets ventilationsåbninger.
- Foretag ikke ændringer af produktets interne elektriske kredsløb – det kan forårsage skade på produktet og vil automatisk resultere i bortfald af garantien.
- Produktet skal repareres af en fagmand.
- Rengør produktet med en blød, let fugtig klud. Brug ikke opløsningsmidler eller rengøringsmidler – de kan korrodere plastdelene og beskadige de elektriske kredsløb.
- Nedsænk ikke produktet i vand eller andre væsker.
- Hvis der opstår skader på eller defekter i produktet, må du ikke selv forsøge at reparere det. Aflever produktet til reparation det sted, hvor du har købt det.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive betjent af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.



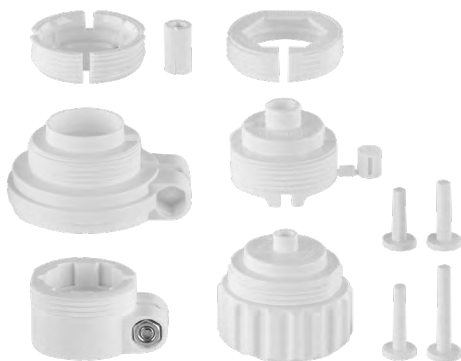


Pakkens indhold

Radiatortermostatventil

2× 1,5 V AA batterier

Adaptore: RVA, RA, RVAL, Giacomini, Caleffi, M28×1.5



Tekniske specifikationer

Temperaturmåling:

0 °C til 40 °C i 0,1 °C-intervaller

Temperaturindstilling:

5 °C til 30 °C i 0,5 °C-intervaller

Maksimalt strømforbrug: 100 mA

Maksimalt ventilløft: 8 mm

Hovedets monteringsmål: M30 × 1,5 mm

Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C

Kommunikationsprotokol:

Wi-fi 2,4 GHz, maks. 25 mW e.i.r.p.

ZigBee 3,0, 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. maks.

Strømforsyning: 2× 1,5 V AA-batterier (medfølger)

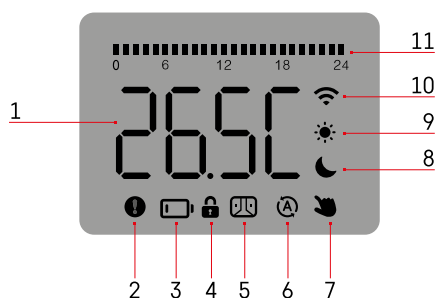




Beskrivelse af enheden

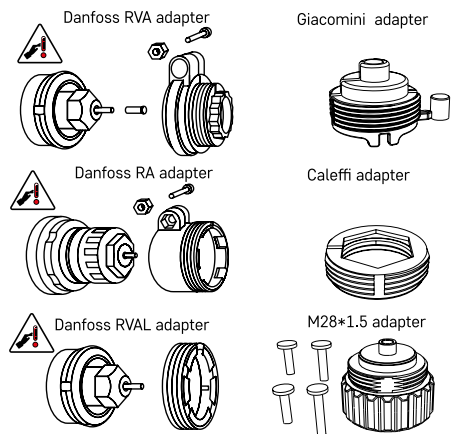
Beskrivelse af den radiatortermostatventilen

- 1 – knapperne + og –
- 2 – skærm
- 3 – indstillingsknap
- 4 – knap til valg af temperaturtilstand
- 5 – knap til indstilling af komfort- og økonomi-temperatur
- 6 – møtrik
- 7 – batteridæksel
- 8 – batterirum



Beskrivelse af skærmen – ikoner

- 1 – indstillingspunkt for temperatur
- 2 – advarsel
- 3 – lavt batteriniveau
- 4 – børnelås
- 5 – åbent vindue
- 6 – automatisk tilstand
- 7 – manuel tilstand og andre valgte tilstande
- 8 – økonomitemperatur
- 9 – komforttemperatur
- 10 – wi-fi-forbindelse
- 11 – graf, der viser temperaturen i løbet af dagen



Kompatibilitet – Monteringsadapter

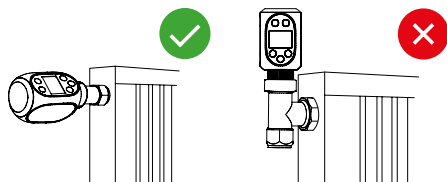
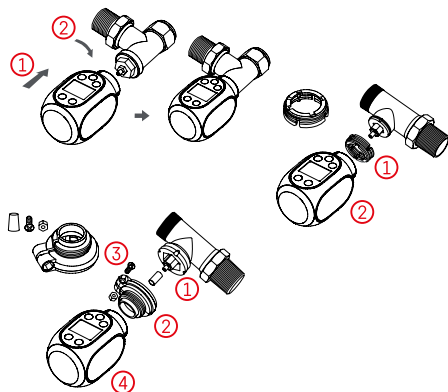
Ventilen er muligvis ikke kompatibel med visse typer radiatorhoveder.

Sammenlign din ventil med de oplysninger, som producenten har givet, og anvendt om nødvendigt en egnet adapter.

Monter adapteren på ventilen, og drej det, indtil det klikker på plads.

Fastgør adapteren med en skrue, hvis adapteren er beregnet til det.





Installation

1. Ventilen er designet til alle typer almindeligt tilgængelige radiatorventiler, uden at det er nødvendigt at afbryde varmecirkulationen. Hvis termostatventilen ikke er kompatibelt, skal du fortsætte som beskrevet i afsnittet om kompatibilitet.
2. Kom batterier i ventilen, før du installerer den. Fjern den gamle termostatventil ved at løsne møtrikken på radiatorens ventil. Monter ventilen foran, og spænd møtrikken manuelt.

Bemærk! Termostatventilens beslag skal monteres i midten på beslaget på radiatorens ventil. Ventilen må ikke presses sammen eller klemmes fast. Sørg for, at skærmen er let at aflæse, når den er monteret.

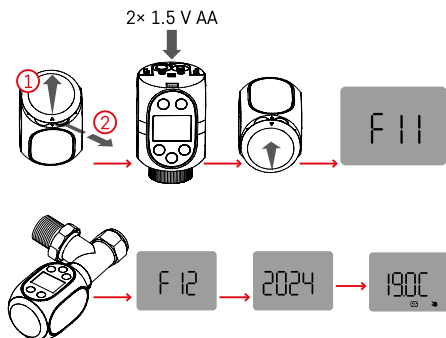
Isætning/udskiftning af batterier

Skub batteridækslet opad. Sæt 2x 1,5 V AA-batterier i batterirummet, og genmonter dækslet.

Bemærk! Batterierne er som standard allerede monteret i termostatventilen, og du skal fjerne isoleringsstrimlen fra batterirummet.

Når du sætter batterierne i, skal du sørge for at vende dem rigtigt. Brug kun alkaliske batterier på 1,5 V. Brug ikke genopladelige 1,2-V-batterier; den lavere spænding kan forhindre enheden i at fungere korrekt.





Basisindstillinger

Sæt batterierne i ventilen; F11 begynder at blinke på skærmen. Vent, indtil den holder op med at blinke og forbliver på skærmen.

Monter termostatventilen på radiatorens ventil – brug om nødvendigt en adapter.

Tryk på knappen ; F12 begynder at blinke. Vent, indtil ventilen har afsluttet tilpasningsprocessen. Følgende indstillinger vil derefter begynde at blinke: år → dato → klokkeslæt.

Brug knapperne og til at indstille værdierne; naviger ved hjælp af knappen .

Indstilling af dag/klokkeslæt

Tryk længe på knappen ; indstillingen begynder at blinke.

Brug knapperne og (hold knapperne nede for at gå hurtigere frem) til at indstille følgende værdier: år → dag → måned → time → minut.

Bekræft den indstillede værdi med knappen .

Bemærk! Indstillingerne konfigureres automatisk, så snart termostatventilen er blevet parret med appen.

Knap til indstilling af komforttemperatur og økonomitemperatur

Tryk på knappen ; indstillingen af komforttemperatur begynder at blinke. Tryk på knappen / gentagne gange for at indstille den ønskede værdi, og tryk derefter på knappen for at bekræfte. Indstillingen af økonomitemperatur begynder at blinke. Tryk på knappen / gentagne gange for at indstille den ønskede værdi, og tryk derefter på knappen for at bekræfte. Disse indstillinger vil blive anvendt i automatisk tilstand.

Bemærk! Komforttemperaturen skal altid være højere end økonomitemperaturen.

Indstillinger for temperaturlstand

Med termostatventilen kan du indstille flere temperaturindstillinger.

Ved at trykke gentagne gange på knappen kan du skifte mellem automatisk tilstand → frostbeskyttelses-tilstand → manuel tilstand.

Automatisk tilstand

Termostatventilen regulerer temperaturen i henhold til et forudindstillet program med komfort- og sparetemperaturer for hele ugen eller bestemte dage.

Tryk på knappen ; indstillingerne for hele ugen, mandag→søndag (1-7), begynder at blinke. Du kan også trykke gentagne gange på knappen  for at vælge det nummer, der svarer til en bestemt dag:

Mandag = 1, tirsdag = 2, onsdag = 3, torsdag = 4, fredag = 5, lørdag = 6, søndag = 7.

Når du har valgt dagen, begynder klokkeslættet for indstilling af komforttemperaturen at blinke. Tryk på knappen  gentagne gange for at indstille starttidspunktet time (i intervaller på 10 minutter), og bekræft ved at trykke på knappen ; tiden for indstilling af økonomitemperaturen begynder at blinke.

Tryk på knappen  gentagne gange for at indstille starttidspunktet, og bekræft ved at trykke på knappen ; tiden for indstilling af komforttemperaturen begynder at blinke. Følg samme fremgangsmåde for at færdiggøre indstillingerne for hele dagen. På den måde kan du indstille op til 6 perioder i løbet af dagen, hvor der skiftes regelmæssigt mellem komfort- og sparetemperaturer.

Komforttemperaturen er markeret med et sort felt  på temperaturgrafen; økonomitemperaturen er markeret med et tomt felt.

Bemærk! Hvis du manuelt ændrer temperaturen, mens systemet er i automatisk tilstand (på termostaten eller i appen), vil den nye temperatur være gældende indtil det næste programmerede temperaturskift.

Antifrysetilstand

Standardindstillingen for temperaturen er 5 °C; ved gentagne gange at trykke på knappen  kan du justere indstillingen mellem 5 og 15 °C i trin på 0,5 °C. Du kan også ændre værdien i appen.

Tilstanden "Manuel"

Manuel temperaturregulering. Tryk gentagne gange på knappen  for at indstille den ønskede temperatur. Du kan også ændre værdien i appen.

Vinduesåbningsfunktion

Hvis termostatventilen registrerer et pludseligt temperaturfald (f.eks. når et vindue eller en dør åbnes), lukkes ventilen i 30 minutter, og ikonet  blinker på skærmen. Når den indstillede tid er gået, eller du lukker vinduet, åbner ventilen automatisk igen.

Bemærk! Dette kan kun indstilles i appen.

Visning af den aktuelle temperatur i rummet

Tryk længe på knappen  ; den målte temperatur vises. For at vende tilbage skal du trykke på knappen  eller vente 4 minutter.

Temperaturen vises også i appen.

Børnelås

Hold samtidig knapperne   og  nede i ca. 3 sekunder. Alle knapper vil blive låst, og der vises et  -ikon på skærmen.

Hvis du vil løfte låget, skal du holde knapperne   og  nede igen i ca. 3 sekunder. Denne funktion kan også indstilles i appen.

Kalibrering ved rumtemperatur

Hold samtidig knapperne  og  nede i ca. 3 sekunder.

Brug knapperne  og  til at indstille den ønskede værdi (-5,0 °C til +5,0 °C, i 0,1 °C-intervaller).

Tryk på knappen  for at bekræfte.

Temperatursensoren, som registrerer omgivelsestemperaturen, sidder i termostatventiens legeme, som er monteret på radiatoren. Den målte temperatur kan derfor være højere end temperaturen i andre dele af rummet. Kalibrering af rumtemperatur bruges f.eks., hvis termostatventilen viser 21 °C, men du vil have det til at vise 20 °C. I så fald skal kalibreringsværdien indstilles til -1 °C. Denne funktion kan også indstilles i appen.

Kalibrering af radiatortermostatventilen

Hold samtidig knapperne  og  nede i ca. 3 sekunder.

F11 begynder at blinke på skærmen; vent, indtil det holder op med at blinke og forbliver synligt på skærmen.

Tryk på knappen ; F12 begynder at blinke. Vent, indtil ventilen har afsluttet tilpasningsprocessen.

Denne funktion kan også indstilles i appen.

Bemærk! Termostatventilen udfører kalibreringsprocessen automatisk én gang om ugen og ved nyinstallation. Termostatventilen skal være korrekt monteret, inden kalibreringen påbegyndes.

Skærmrotation

Tryk på knappen , og hold den nede for at dreje temperaturvisningen og temperaturgrafnen 180°.

Tryk igen på knappen , og hold den nede for at vende tilbage til den forrige visningsmetode.



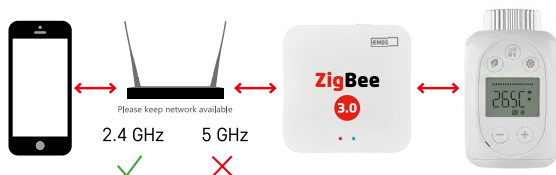
Mobilapp



Termostatventilen kan styres ved hjælp af en mobilapp til iOS eller Android. Hent appen EMOS GoSmart til din enhed.

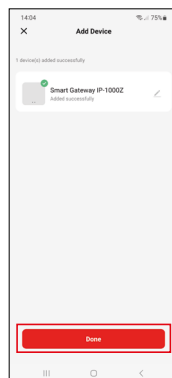
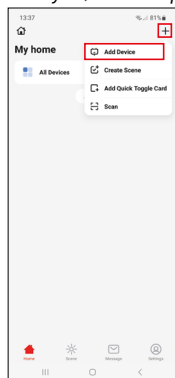
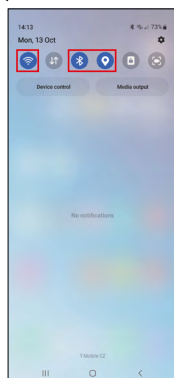
Tryk på knappen "Log In", hvis du har brugt appen før. Ellers skal du trykke på knappen "Sign Up" og registrere dig.

Bemærk! For at kunne styre enheden via mobilappen skal den være parret med en ZigBee-gateway.



Parring af Zigbee-gatewayen med appen

(Hvis du allerede bruger gatewayen, kan du springe dette trin over)



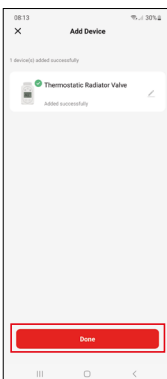
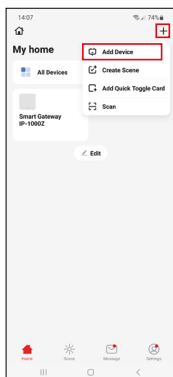
Sæt et strømkabel i gatewayen, og aktivér GPS- og Bluetooth-forbindelsen på din mobile enhed. Tryk på "Add Device" i appen.

Tryk på listen GoSmart til venstre, og tryk på ikonet Smart Multi Gateway IP-1000Z.

Følg anvisningerne i appen, og indtast navn og adgangskode til dit 2,4-GHz-wi-fi-netværk. Gatewayen parres med appen inden for 2 minutter.

Bemærk! Hvis gatewayen ikke parres, skal du gentage processen og kontrollere indstillingerne ved hjælp af vejledningen til gatewayen. 5-GHz-wi-fi-netværk understøttes ikke.

Parring af termostatventilen med appen

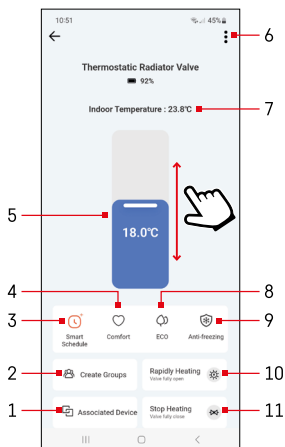


Tryk på knapperne – og + samtidigt, og hold dem nede; wi-fi-ikonet begynder at blinke. Tryk på "Add Device" i appen. Vælg en parret ZigBee-gateway.

Tryk på listen GoSmart til venstre, og tryk på ikonet for radiatortermostatventilen P5631S. Følg anvisningerne i appen, og indtast navn og adgangskode til dit 2,4-GHz-wi-fi-netværk. Parringen med appen er færdig inden for 2 minutter. Wi-fi-ikonet vises permanent.

Bemærk! Gentag hele processen, hvis termostatventilen ikke parres. 5-GHz-wi-fi-netværk understøttes ikke.

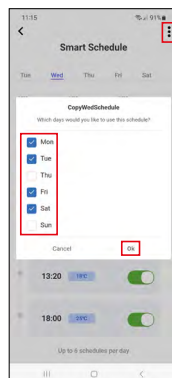
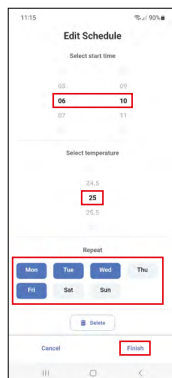




Betjeningselementer og funktioner

- 1 – Funktion til oprettelse af grupper
Gør det muligt at styre en gruppe termostatventiler samlet.
- 2 – Tilknyttede enheder
Gør det muligt at oprette et scenarie, f.eks. for et termometer, en dør- og vinduessensor eller en PIR-sensor.
- 3 – Automatisk tilstand
Skyder til temperaturregulering
- 4 – Komforttilstand
- 5 – Indstil temperatur,
Skyder til temperaturregulering
- 6 – Indstillinger
- 7 – Rumtemperatur
- 8 – ECO-tilstand
- 9 – Antifrysetilstand
- 10 – Hurtig opvarmning (boost)
- 11 – Stop opvarmning

Automatisk tilstand



Temperaturregulering i henhold til et forudindstillet program på termostathovedet, som automatisk synkroniseres med appen.

Du kan indstille op til 6 tidsintervaller, dvs. temperaturændringer, pr. dag. For at tilføje en tidsperiode skal du trykke på den ønskede dag og derefter trykke på **+** nederst til højre. Indstil starttidspunktet → temperatur → vælg dagene, og tryk på Færdig nederst til højre. Hvis du trykker på papirkurvikonet , slettes den valgte tidsperiode.

Hvis du kun vil deaktivere et tidsrum, skal du trykke på skyderikonet; farven skifter til grå .

Hvis du vil kopiere et program fra en dag til andre dage, skal du trykke på ikonet  øverst til højre i dagsindstillingerne, vælge de andre dage og bekræfte ved at trykke på OK.

Bemærk! Enhver ændring af den automatiske indstilling på termostatventilen vil automatisk tilsidesætte indstillingerne i appen.

Komforttilstand 🖐️

Hurtig indstilling til at hæve temperaturen; flyt skyderen op eller ned for at indstille den ønskede værdi.

ECO-tilstand 🖐️

Hurtig indstilling til at sænke temperaturen; flyt skyderen op eller ned for at indstille den ønskede værdi.

Antifrysetilstand

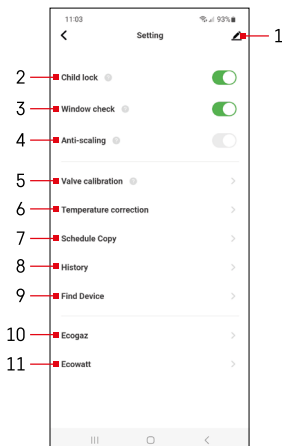
Standardindstillingen for temperaturen er 5 °C; flyt skyderen op eller ned for at indstille den ønskede værdi. Du kan også justere indstillingen direkte på termostatventilen.

Hurtig opvarmning (Boost) 🖐️

Termostatventil åbner radiatorventilen helt. For at afbryde skal du trykke på ikonet for en anden temperaturindstilling.

Stop opvarmning 🖐️

Termostatventilen åbner radiatorventilen helt. For at afbryde skal du trykke på ikonet for en anden temperaturindstilling.



Indstillinger

1 – [Avancerede indstillinger](#)

2 – Børnelås

3 – Vinduesåbningsfunktion

4 – Beskyttelse mod kalkaflejringer

Termostatventilen åbner og lukker automatisk radiatorventilen én gang om måneden (i maj, juni, juli og august) for at forhindre kalkaflejringer.

Bemærk! Denne funktion er altid aktiveret og kan ikke deaktiveres.

5 – Kalibrering af termostatventilen

6 – [Kalibrering af rumtemperatur](#)

7 – [Kopier indstillingerne fra termostatventilen til en anden termostatventil](#)

8 – [Historik](#)

9 – Find enhed

Temperaturværdien på skærmen vil blinke i ca. 20 sekunder.

Brug denne funktion, hvis du har glemt, hvor enheden er installeret.

10 – Ecogaz

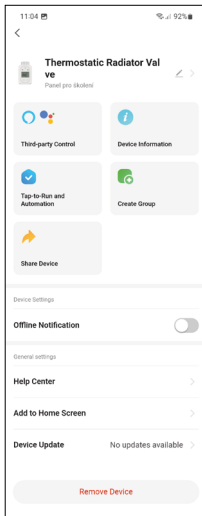
Informationssystem om trykket i gasnettet i Frankrig. Målet er at tilskynde forbrugerne til at spare på gassen i de kritiske vintermåneder.

Bemærk! gælder kun for det franske marked.

11 – Ecowatt

Informationssystem, der advarer om overbelastning af elnettet i Frankrig. Målet er at tilskynde forbrugerne til at spare på strømmen.

Bemærk! gælder kun for det franske marked.

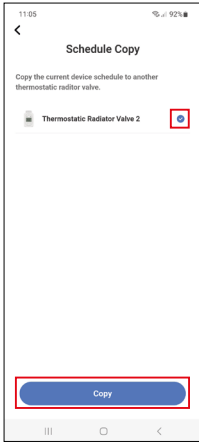


Avancerede indstillinger

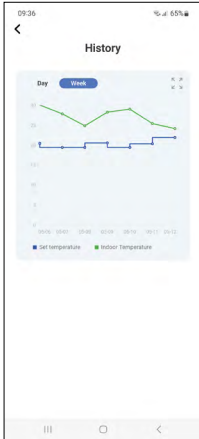
- **Third-Party Control** – tilslutning til en stemmeassistent.
- **Device Information** – grundlæggende oplysninger om enheden.
- **Tap-To-Run and Automation** – scener og automatiseringer, der er tildelt enheden.
- **Create Group** – opretter en gruppe af lignende enheder.
- **Share Device** – del styringen af enheden med en anden person.
- **Offline Notification** – giver besked, når enheden er offline i over 8 timer (f.eks. strømafbrydelse).
- **Help Center** – viser ofte stillede spørgsmål og deres afhjælpning og giver mulighed for at sende os spørgsmål/forslag/feedback direkte.
- **Add to Home Screen** – føjer et ikon for enheden til telefonens startskærm.
- **Device update** – opdaterer enheden.
- **Remove Device** – Fjerner enheden fra appen.



Kalibrering ved rumtemperatur



Kopiér indstillingerne fra termostatventilen til en anden termostatventil



Historik

Viser et diagram over indstillet og målt temperatur inden for de sidste maks. 7 dage.



Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding

Termostatventilen fungerer ikke korrekt; på skærmen vises ikonet

- Kontrollér batterispændingen; de kan være flade, og i så fald skal du udskifte dem med nye (vent 30 sekunder, før du sætter de nye batterier i).
- Ventilen kan være sammenpresset eller fastklemt; kontrollér, at den er monteret korrekt, og at der er anvendt den rigtige adapter; gentag derefter tilpasningsprocessen.
- Radiatorventilen kan sidde fast eller være tilstoppet af kalk; juster ventilen.
- Kontrollér, at ZigBee-gatewayen fungerer korrekt, og test den trådløse kommunikation mellem ZigBee-gatewayen og termostatventilen.
- Afprøv funktionen af wi-fi-forbindelsen.
- Hvis wi-fi-ikonet  ikke vises på skærmen eller blinker, skal du gentage parringen med appen.
- Kontrollér, at måltemperaturen på termostatventilen er indstillet korrekt. Hvis den indstillede temperatur er lavere end den aktuelle rumtemperatur, åbner termostatventilen ikke radiatorventilen.



GB | Hereby, EMOS spol. s r.o., declares that the radio equipment type P5631S is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení P5631S je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/05.2025-5 v platném znění.

SK | EMOS spol. s r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu P5631S je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | EMOS spol. s r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego P5631S jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>

 Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu — elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

HU | EMOS spol. s r.o. igazolja, hogy a P5631S típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU iránynyelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | EMOS spol. s r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme P5631S skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>

RS|HR|BA|ME | EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa P5631S u skladu s Direktivom 2014/53/EU Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Hiermit erklärt EMOS spol. s r.o., dass der Funkanlagentyp P5631S der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Цим підприємство EMOS spol. s r.o. проголошує, що тип радіообладнання P5631S відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Prin prezenta, EMOS spol. s r.o. declară că tipul de echipamente radio P5631S este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Aš, EMOS spol. s r.o. patvirtinu, kad radio įrenginių tipas P5631S atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ar šo EMOS spol. s r.o. deklarē, ka radioiekārtā P5631S atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r.o. et käesolev raadioseadme tüüp P5631S vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | С настоящото EMOS spol. s r.o. декларира, че този тип радиосъоръжение P5631S е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Le soussigné, EMOS spol. s r.o., déclare que l'équipement radioélectrique du type P5631S est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.emos.eu/download>.

IT | Il fabbricante, EMOS spol. s r.o. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio P5631S è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.emos.eu/download>.

NL | Hierbij verklaar ik, EMOS spol. s r.o., dat het type radioapparatuur P5631S conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.

ES | Por la presente, EMOS spol. s r.o. declara que el tipo de equipo radioeléctrico P5631S es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.emos.eu/download>.

PT | O(a) abaixo assinado(a) EMOS spol. s r.o. declara que o presente tipo de equipamento de rádio P5631S está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

GRICY | Με την παρούσα ο/η EMOS spol. s r.o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός P5631S πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.emos.eu/download>.

SE | Härmed försäkrar EMOS spol. s r.o. att denna typ av radioutrustning P5631S överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.emos.eu/download>.

FI | EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi P5631S on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.emos.eu/download>.

DK | Hermed erklærer EMOS spol. s r.o., at radioudstyrstypen P5631S er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.emos.eu/download>.